



Informazioni concernenti le aste

Inizio del bando	02.06.2023 14:00:00	Periodo d'importazione dal	01.07.2023
Termine di presentazione	07.06.2023 16:30:00	Periodo d'importazione fino al	30.09.2023
Ulteriore termine	-	Quantità di contingente	11'500'005 kg lordi
Regime	1 - Pollame	ID del contingente	100455
Gruppo di prodotti	0 - Pollame	Trasferimento per utilizzo	no
Voci di tariffa	1-Galli e galline, interi, freschi o refrigerati 0207.1110-000 2-Tacchini interi, freschi o refrigerati 0207.2410-000 3-Anatre, interi, freschi o refrigerati 0207.4110-000 4-Ocche e faraone, interi, freschi o refrigerati 0207.5110-000, 0207.6011-000 7-Galli e galline, interi, congelati 0207.1210-000 8-Tacchine, interi, congelati 0207.2510-000 9-Anatre, interi, congelati 0207.4210-000 10-Ocche e faraone, interi, congelati 0207.5210-000, 0207.6021-000 13-Pezzi di galli e galline, freschi 0207.1311-000 14-Petti di tacchine, freschi 0207.2611-000 15-Petti di anatre, di ocche o di faraone, freschi 0207.4411-000, 0207.5411-000, 0207.6041-000 16-Altri pezzi e frattaglie di galli e galline, freschi 0207.1321-000 17-Altri pezzi e frattaglie di tacchini, freschi 0207.2621-000 18-Altri pezzi e frattaglie di anatre, ocche o faraone, freschi 0207.4491-000, 0207.5491-000, 0207.6051-000 19-Petti di galli e galline, congelati 0207.1481-000 20-Petti di tacchine, congelati 0207.2781-000 21-Cosce, ale e frattaglie di tacchini e tacchine, congelati 0207.2791-000 23-Altri pezzi di anatre, ocche o faraone, congelati 0207.4591-000, 0207.5591-000, 0207.6091-000 29-Galli e galline, interi, essiccati, affumicati o salati 0210.9931-000 30-Tacchini, interi, salati, in salamoia o affumicati 0210.9941-000 31-Anatre, ocche e faraone, interi; in salamoia e affumicati 0210.9951-000 32-Pezzi di galli e die galline: salati, in salamoia o affumicati 0210.9961-999 33-Pezzi di tacchino, salati, in salamoia o affumicati 0210.9971-999 34-Pezzi di anatre, di ocche e di faraone, salati, in alamoia o affumicati 0210.9981-999 37-Preparazioni e scatole di conserva di tacchine di ogni tipo 1602.3110-998 38-Preparazioni e scatole di conserva di galli e galline 1602.3210-998 39-Preparazioni e scatole di conserva di ogni tipo di altre qualità di volatili 1602.3910-998 50-Insaccati di pollame 1601.0031-000 69-Coscie, ale e frattaglie di galli e galline, congelati 0207.1491-000		

Partecipanti	82	Numero di offerte	265
Partecipanti che hanno ricevuto un'aggiudicazione	82	Livello di prezzo più basso che può venir considerato integralmente	2.19
Quantità totale offerta che può essere tenuta in considerazione	13'129'968	Prezzo medio d'aggiudicazione	2.22
Livello di prezzo al quale è assegnata una quantità ridotta proporzionalmente	2.18		

Nome / Ditta, domicilio	kg lordi
CASIC Einkaufsgenossenschaft des , Pratteln	244'511
Carnero AG , Zug	665'108
Swisshallal Food Sàrl , Lausanne	17'000
G. Bianchi AG , Zufikon	170'000
FRIFAG Märwil AG , Märwil	170'000
Catebo GmbH , Bern	246
Erimex SA , Chiasso	8'000
Delicarna AG , Pratteln	43'000
Souk Sion Sàrl , Sion	2'000
Foodex Sàrl , Gland	13'000
VB Food International AG , Basel	533'805
Dreyfus Vieh und Fleisch AG , Basel	34'000
Real Casa Portuguesa GmbH , Otelfingen	17'500
Terrani SA , Sorengo	2'500
Viandes Riviera - Lipka Frères S.A. , Clarens	6'000
Ernst Sutter AG , Gossau SG	145'000
Tropical Engros AG , Aefligen	2'536
Le Canard Gourmand Sàrl , Montreux	375
Bonne Saveur Bonne Humeur SA , Bettens	300
Delimpex AG , Pfäffikon SZ	30'609
Beta Markt GmbH , Langenthal	20'000
FS Trading SA , Villars-Ste-Croix	350'000
Micarna SA , Courtepin	1'200'000
Macro Max Grosshandel GmbH , Elsau	1'000
Swiss Poulet Trade AG , Lupfig	752'452
Toga Food SA , Wangen an der Aare	168'000
Global Food Import Sàrl , Lausanne	4'000
FLEURY MICHON (SUISSE) SA , Plan-les-Ouates	6'800
Gustav Gerig AG , Zürich	1'750
Bolay SA , Gland	65'000
J. Lage Pereira - Import & Handel , Felben-Wellhausen	16'000
Maestral AG , Dietikon	65'000
Bell Schweiz AG, OE Geflügel Basel , Basel	900'000
Bernasconi SA , Cadempino	400
Communauté Israelite de Genève , Genève	1'000
Mexiland Import Export Sàrl , Satigny	600
NEGRONI SA , Chiasso 1	4'400
La Carcailleuse.ch Sàrl , Vallorbe	1'400
Prime Meat Swiss AG , Hünenberg	400'000
Agrifrance SA , Plan-les-Ouates	80'000
Del Maître SA , Satigny	2'000
AL MADINA BOUCHERIE HALAL , Lausanne	6'000
VECOM AG , Hochdorf	22'000
Lidl Schweiz DL AG , Weinfelden	800'000
CASA AFRICA, Furlan , La Chaux-de-Fonds	300
Bischofberger AG , Wallisellen	250'000
Cinq Sens Sàrl , Fontaines NE	500
Osina GmbH , Winterthur	300
Galliwig SA , Satigny	228'000
Uchitomi SA , Genève	250

Volaille de Rive Sàrl , Genève	7'500
TATKO GmbH , Schlieren	11'000
Fredag AG , Root	345'108
Carnoglob AG , Basel	2'500
Globalpesca SA , Lugano	4'500
BARAKA Sàrl , Bussigny	30'000
Fratelli Beretta SA , Stabio	230
SARL LA MERE GAUD, Ballaison , Meinier	600
ALDI SUISSE AG , Schwarzenbach SG	415'000
Hugo Dubno AG , Hendschiken	60'000
Gastromer SA , Plan-les-Ouates	700
Sushi Zen SA , Lausanne	1'500
ORME SA , Bironico	12'500
Asil Frisch und Food AG , Rapperswil	70'000
Euro-Venture AG , Triesen	92'638
FLECON AG , Basel	29'022
Granarolo Suisse SA , Bioggio	2'900
Augusto Resinelli SA , Castione	800
WINEGROUP, David Ouanounou , Chêne-Bourg	600
OPJ Safran Sàrl , Genève	5'000
Covin AG , Bachenbülach	20'000
Ospelt food AG , Sargans	200'000
GVFI AG , Basel	1'800'000
Idris Market GmbH , Liebefeld	8'500
SMYRLIADIS SA , Oron-la-Ville	650
Power Force AG , Möriken AG	6'000
Bell Schweiz AG, OE Geflügel Zell , Zell LU	900'000
La Maison Juive Naparstek , Pully	915
AutoElement by Vakuyev , Urtenen-Schönbühl	2'700
SICO FOOD TRADING SA , Crissier	4'000
Phène Importation SA , Plan-les-Ouates	1'500
Thraki GmbH , Schlieren	11'000
Totale	11'500'005

Attribuzione: le quantità oggetto del bando sono state ripartite del quadro di una procedura di vendita all'asta. Ogni persona avente diritto a quote del contingente poteva inoltrare al massimo cinque offerte. L'attribuzione ha avuto luogo, partendo dal prezzo più alto offerto, in ordine decrescente dei prezzi offerti. Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.

Basi legali per la gestione dei contingenti:

Ordinanza del 26 ottobre 2011 concernente l'importazione di prodotti agricoli (ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr; RS 916.01).

Ordinanza del 26 novembre 2003 concernente il mercato del bestiame da macello e della carne (ordinanza sul bestiame da macello, OBM; RS 916.341).



Informazioni concernenti le aste

Inizio del bando	02.06.2023 14:00:00	Periodo d'importazione dal	12.06.2023
Termine di presentazione	07.06.2023 16:30:00	Periodo d'importazione fino al	09.07.2023
Ulteriore termine	-	Quantità di contingente	30'000 kg lordi
Regime	68 - Animali da macello e carne	ID del contingente	100453
Gruppo di prodotti	-	Trasferimento per utilizzo	sì
Voci di tariffa	9-Muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi 1602.5091-919		

Partecipanti	11	Numero di offerte	23
Partecipanti che hanno ricevuto un'aggiudicazione	2	Livello di prezzo più basso che può venir considerato integralmente	4.75
Quantità totale offerta che può essere tenuta in considerazione	123'408	Prezzo medio d'aggiudicazione	4.81
Livello di prezzo al quale è assegnata una quantità ridotta proporzionalmente	4.65		

Attribuzione: le quantità oggetto del bando sono state ripartite del quadro di una procedura di vendita all'asta. Ogni persona avente diritto a quote del contingente poteva inoltrare al massimo cinque offerte. L'attribuzione ha avuto luogo, partendo dal prezzo più alto offerto, in ordine decrescente dei prezzi offerti. Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.

Basi legali per la gestione dei contingenti:

Ordinanza del 26 ottobre 2011 concernente l'importazione di prodotti agricoli (ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr; RS 916.01).

Ordinanza del 26 novembre 2003 concernente il mercato del bestiame da macello e della carne (ordinanza sul bestiame da macello, OBM; RS 916.341).



Informazioni concernenti le aste

Inizio del bando	02.06.2023 14:00:00	Periodo d'importazione dal	12.06.2023
Termine di presentazione	07.06.2023 16:30:00	Periodo d'importazione fino al	09.07.2023
Ulteriore termine	-	Quantità di contingente	250'000 kg lordi
Regime	68 - Animali da macello e carne	ID del contingente	100454
Gruppo di prodotti	10 - Carne di manzo	Trasferimento per utilizzo	sì
Voci di tariffa	12-Lombi/High-Quality-Beef 0201.2091-915, 0201.2091-916, 0201.2091-918, 0201.2091-919, 0201.3091-915, 0201.3091-916, 0201.3091-918, 0201.3091-919, 0202.2091-015, 0202.2091-016, 0202.2091-018, 0202.2091-019, 0202.3091-915, 0202.3091-916, 0202.3091-918, 0202.3091-919		

Partecipanti	30	Numero di offerte	131
Partecipanti che hanno ricevuto un'aggiudicazione	24	Livello di prezzo più basso che può venir considerato integralmente	12.19
Quantità totale offerta che può essere tenuta in considerazione	637'686	Prezzo medio d'aggiudicazione	12.44
Livello di prezzo al quale è assegnata una quantità ridotta proporzionalmente	12.15		

Nome / Ditta, domicilio	kg lordi
G. Bianchi AG , Zufikon	6'000
Delicarna AG , Pratteln	18'000
Bischofberger AG , Wallisellen	1'650
A + C Delikatessen AG , Berneck	72'249
FLECON AG , Basel	50'000
Seinet AG , Luzern 7	600
Bell Schweiz AG, OE Frischfleisch , Oensingen	20'000
Metzgerei Spahni AG , Zollikofen	1'603
Fritz Haldimann , Zollikofen	1'211
WERTSCH GmbH , Zeiningen	5'000
Terrani SA , Sorengo	1'250
Angst AG Zürich , Zürich	2'000
Lucarna Macana AG , Hinwil	3'000
Fleischhandel Crüzer AG , Landquart	1'000
Ernst Sutter AG , Gossau SG	58'723
Hugo Dubno AG , Hendschiken	400
CASIC Einkaufsgenossenschaft des , Pratteln	300
VECOM AG , Hochdorf	1'000
Società semplice , Bironico	500
Traitafina AG , Lenzburg	3'500
NapaWine AG , Zürich	414
Somm AG , Kreuzlingen	800

Viandes Riviera - Lipka Frères S.A. , Clarens	500
ORME SA , Bironico	300
Totale	250'000

Attribuzione: le quantità oggetto del bando sono state ripartite del quadro di una procedura di vendita all'asta. Ogni persona avente diritto a quote del contingente poteva inoltrare al massimo cinque offerte. L'attribuzione ha avuto luogo, partendo dal prezzo più alto offerto, in ordine decrescente dei prezzi offerti. Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.

Basi legali per la gestione dei contingenti:

Ordinanza del 26 ottobre 2011 concernente l'importazione di prodotti agricoli (ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr; RS 916.01).

Ordinanza del 26 novembre 2003 concernente il mercato del bestiame da macello e della carne (ordinanza sul bestiame da macello, OBM; RS 916.341).



Informazioni concernenti le aste

Inizio del bando	02.06.2023 14:00:00	Periodo d'importazione dal	12.06.2023
Termine di presentazione	07.06.2023 16:30:00	Periodo d'importazione fino al	09.07.2023
Ulteriore termine	-	Quantità di contingente	200'001 kg lordi
Regime	68 - Animali da macello e carne	ID del contingente	100456
Gruppo di prodotti	10 - Carne di manzo	Trasferimento per utilizzo	sì
Voci di tariffa	13-Pistolas di animali di almeno 3 anni (quarti posteriori senza pancia e senza geretto) 0201.2091-926		

Partecipanti	17	Numero di offerte	59
Partecipanti che hanno ricevuto un'aggiudicazione	8	Livello di prezzo più basso che può venir considerato integralmente	1.95
Quantità totale offerta che può essere tenuta in considerazione	410'540	Prezzo medio d'aggiudicazione	2.08
Livello di prezzo al quale è assegnata una quantità ridotta proporzionalmente	1.91		

Nome / Ditta, domicilio	kg lordi
A + C Delikatessen AG , Berneck	40'000
ORME SA , Bironico	7'252
PRIME BEEF di Gianmaria Santelia , Banco	600
Swishallahal Food Sàrl , Lausanne	3'000
Delicarna AG , Pratteln	100'000
Terrani SA , Sorengo	2'300
Marmy Viandes en Gros SA , Estavayer-le-Lac	44'849
AL MADINA BOUCHERIE HALAL , Lausanne	2'000
Totale	200'001

Attribuzione: le quantità oggetto del bando sono state ripartite del quadro di una procedura di vendita all'asta. Ogni persona avente diritto a quote del contingente poteva inoltrare al massimo cinque offerte. L'attribuzione ha avuto luogo, partendo dal prezzo più alto offerto, in ordine decrescente dei prezzi offerti. Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.

Basi legali per la gestione dei contingenti:

Ordinanza del 26 ottobre 2011 concernente l'importazione di prodotti agricoli (ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr; RS 916.01).

Ordinanza del 26 novembre 2003 concernente il mercato del bestiame da macello e della carne (ordinanza sul bestiame da macello, OBM; RS 916.341).



Informazioni concernenti le aste

Inizio del bando	02.06.2023 14:00:00	Periodo d'importazione dal	01.07.2023
Termine di presentazione	07.06.2023 16:30:00	Periodo d'importazione fino al	30.09.2023
Ulteriore termine	-	Quantità di contingente	10'000 kg lordi
Regime	68 - Animali da macello e carne	ID del contingente	100468
Gruppo di prodotti	10 - Carne di manzo	Trasferimento per utilizzo	sì
Voci di tariffa	16-Fegati di vitello 0206.1021-999, 0206.2210-999		

Partecipanti	9	Numero di offerte	13
Partecipanti che hanno ricevuto un'aggiudicazione	8	Livello di prezzo più basso che può venir considerato integralmente	0.14
Quantità totale offerta che può essere tenuta in considerazione	17'720	Prezzo medio d'aggiudicazione	0.21
Livello di prezzo al quale è assegnata una quantità ridotta proporzionalmente	0.13		

Nome / Ditta, domicilio	kg lordi
GVFI AG , Basel	7'280
OPJ Safran Sàrl , Genève	100
Souk Sion Sàrl , Sion	300
Swishallal Food Sàrl , Lausanne	300
Carnoglob AG , Basel	500
AL MADINA BOUCHERIE HALAL , Lausanne	400
A + C Delikatessen AG , Berneck	1'000
Global Food Import Sàrl , Lausanne	120
Totale	10'000

Attribuzione: le quantità oggetto del bando sono state ripartite del quadro di una procedura di vendita all'asta. Ogni persona avente diritto a quote del contingente poteva inoltrare al massimo cinque offerte. L'attribuzione ha avuto luogo, partendo dal prezzo più alto offerto, in ordine decrescente dei prezzi offerti. Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.

Basi legali per la gestione dei contingenti:

Ordinanza del 26 ottobre 2011 concernente l'importazione di prodotti agricoli (ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr; RS 916.01).

Ordinanza del 26 novembre 2003 concernente il mercato del bestiame da macello e della carne (ordinanza sul bestiame da macello, OBM; RS 916.341).



Informazioni concernenti le aste

Inizio del bando	02.06.2023 14:00:00	Periodo d'importazione dal	01.07.2023
Termine di presentazione	07.06.2023 16:30:00	Periodo d'importazione fino al	30.09.2023
Ulteriore termine	-	Quantità di contingente	25'000 kg lordi
Regime	68 - Animali da macello e carne	ID del contingente	100469
Gruppo di prodotti	10 - Carne di manzo	Trasferimento per utilizzo	sì
Voci di tariffa	15-Lingue di animali della specie bovina 0206.1011-999, 0206.2110-999		

Partecipanti	5	Numero di offerte	7
Partecipanti che hanno ricevuto un'aggiudicazione	5	Livello di prezzo più basso che può venir considerato integralmente	0.03
Quantità totale offerta che può essere tenuta in considerazione	27'150	Prezzo medio d'aggiudicazione	0.04
Livello di prezzo al quale è assegnata una quantità ridotta proporzionalmente	0.02		

Nome / Ditta, domicilio	kg lordi
GVFI AG , Basel	22'850
Swishallahal Food Sàrl , Lausanne	100
Carnoglob AG , Basel	1'500
AL MADINA BOUCHERIE HALAL , Lausanne	500
OPJ Safran Sàrl , Genève	50
Totale	25'000

Attribuzione: le quantità oggetto del bando sono state ripartite del quadro di una procedura di vendita all'asta. Ogni persona avente diritto a quote del contingente poteva inoltrare al massimo cinque offerte. L'attribuzione ha avuto luogo, partendo dal prezzo più alto offerto, in ordine decrescente dei prezzi offerti. Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.

Basi legali per la gestione dei contingenti:

Ordinanza del 26 ottobre 2011 concernente l'importazione di prodotti agricoli (ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr; RS 916.01).

Ordinanza del 26 novembre 2003 concernente il mercato del bestiame da macello e della carne (ordinanza sul bestiame da macello, OBM; RS 916.341).



Informazioni concernenti le aste

Inizio del bando	02.06.2023 14:00:00	Periodo d'importazione dal	01.07.2023
Termine di presentazione	07.06.2023 16:30:00	Periodo d'importazione fino al	30.09.2023
Ulteriore termine	-	Quantità di contingente	500'001 kg lordi
Regime	68 - Animali da macello e carne	ID del contingente	100470
Gruppo di prodotti	-	Trasferimento per utilizzo	sì
Voci di tariffa	31-Carne di animali della specie ovina 0204.1010-999, 0204.2110-999, 0204.2210-999, 0204.2310-999, 0204.3010-999, 0204.4110-999, 0204.4210-999, 0204.4310-999, 0206.8010-999, 0206.9010-999		

Partecipanti	37	Numero di offerte	147
Partecipanti che hanno ricevuto un'aggiudicazione	17	Livello di prezzo più basso che può venir considerato integralmente	4.05
Quantità totale offerta che può essere tenuta in considerazione	1'171'678	Prezzo medio d'aggiudicazione	4.13
Livello di prezzo al quale è assegnata una quantità ridotta proporzionalmente	4.04		

Nome / Ditta, domicilio	kg lordi
Traitafina AG , Lenzburg	200
Suter Viandes S.A. , Villeneuve VD	6'000
Metzgerei Spahni AG , Zollikofen	125
Delicarna AG , Pratteln	9'740
G. Bianchi AG , Zufikon	24'493
Viandes Riviera - Lipka Frères S.A. , Clarens	1'000
VECOM AG , Hochdorf	7'000
CASIC Einkaufsgenossenschaft des , Pratteln	3'000
Fritz Haldimann , Zollikofen	123
IBCC GmbH, Internationale Beratung , Rickenbach SZ	2'200
Caffè Bar Roma Bern GmbH , Bern	850
Bischofberger AG , Wallisellen	30'000
Terrani SA , Sorengo	4'000
Bell Schweiz AG, OE Frischfleisch , Oensingen	200'000
Mérat AG , Bazenheid	50'937
Micarna SA , Bazenheid	150'333
Peter Zwahlen , Thun	10'000
Totale	500'001

Attribuzione: le quantità oggetto del bando sono state ripartite del quadro di una procedura di vendita all'asta. Ogni persona avente diritto a quote del contingente poteva inoltrare al massimo cinque offerte.

L'attribuzione ha avuto luogo, partendo dal prezzo più alto offerto, in ordine decrescente dei prezzi offerti. Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.

Basi legali per la gestione dei contingenti:

Ordinanza del 26 ottobre 2011 concernente l'importazione di prodotti agricoli (ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr; RS 916.01).

Ordinanza del 26 novembre 2003 concernente il mercato del bestiame da macello e della carne (ordinanza sul bestiame da macello, OBM; RS 916.341).



Informazioni concernenti le aste

Inizio del bando	02.06.2023 14:00:00	Periodo d'importazione dal	01.07.2023
Termine di presentazione	07.06.2023 16:30:00	Periodo d'importazione fino al	30.09.2023
Ulteriore termine	-	Quantità di contingente	300'006 kg lordi
Regime	68 - Animali da macello e carne	ID del contingente	100471
Gruppo di prodotti	-	Trasferimento per utilizzo	sì
Voci di tariffa	26-Carne di animali della specie equina 0205.0010-000		

Partecipanti	17	Numero di offerte	51
Partecipanti che hanno ricevuto un'aggiudicazione	16	Livello di prezzo più basso che può venir considerato integralmente	0.13
Quantità totale offerta che può essere tenuta in considerazione	432'561	Prezzo medio d'aggiudicazione	0.14
Livello di prezzo al quale è assegnata una quantità ridotta proporzionalmente	0.12		

Nome / Ditta, domicilio	kg lordi
Pferdemetzgerei Bürgi , Allschwil	14'131
SICO FOOD TRADING SA , Crissier	1'500
Party-Service Sense AG , Neuenegg	4'015
ORME SA , Bironico	251
FS Trading SA , Villars-Ste-Croix	10'000
Bischofberger AG , Wallisellen	9'000
Bell Schweiz AG, OE Frischfleisch , Oensingen	30'428
VB Food International AG , Basel	10'818
Viandes Riviera - Lipka Frères S.A. , Clarens	5'015
Terrani SA , Sorengo	1'250
Mérat AG , Bazenheid	254
Sirella AG , Schönenberg TG	35'072
Carnoglob AG , Basel	8'261
Skin Packing S.A. , Gland	86'000
Delicarna AG , Pratteln	53'000
Micarna SA , Bazenheid	31'011
Totale	300'006

Attribuzione: le quantità oggetto del bando sono state ripartite del quadro di una procedura di vendita all'asta. Ogni persona avente diritto a quote del contingente poteva inoltrare al massimo cinque offerte. L'attribuzione ha avuto luogo, partendo dal prezzo più alto offerto, in ordine decrescente dei prezzi offerti. Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.

Basi legali per la gestione dei contingenti:

Ordinanza del 26 ottobre 2011 concernente l'importazione di prodotti agricoli (ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr; RS 916.01).

Ordinanza del 26 novembre 2003 concernente il mercato del bestiame da macello e della carne (ordinanza sul bestiame da macello, OBM; RS 916.341).